

Steps courtesy of Destron Fearing

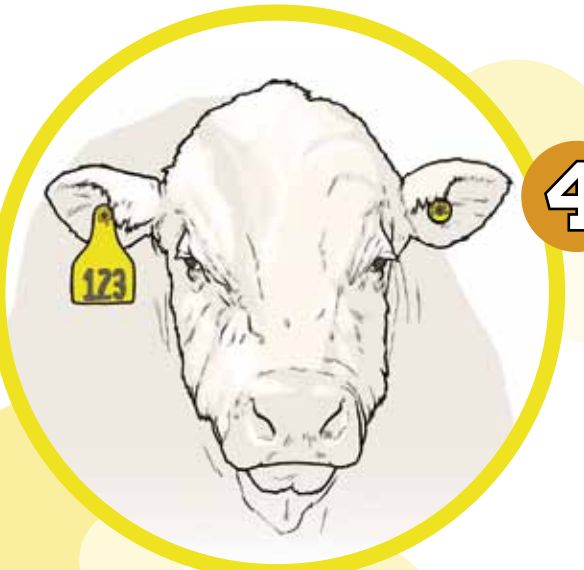
Pasos cortesía de Destron Fearing



1

Prior to application, secure the animal and identify the site to be tagged.

Antes de la aplicación, asegúrese que el animal no se pueda mover e identifique el sitio donde lo va a aretar.



4

Place the Radio Frequency Identification (RFID) tags in the animal's left ear and the visual tags in the animal's right ear.

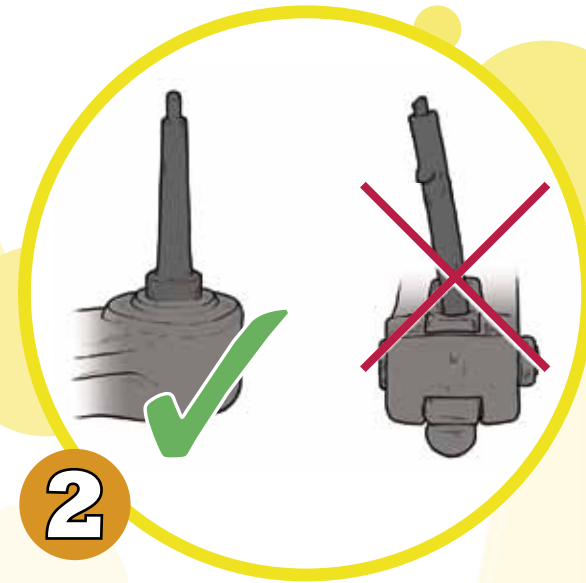
Ponga el arete de radio frecuencia (RFID) en la oreja izquierda y el arete visual o de bandera en la oreja derecha del animal.



5

Studs are placed in the back (outside) of the ear and the RFID button in the front (inside) of the left ear.

El remache o "macho" del arete se pondrá en el lado exterior y el RFID o "hembra" en la parte interior de la oreja izquierda.



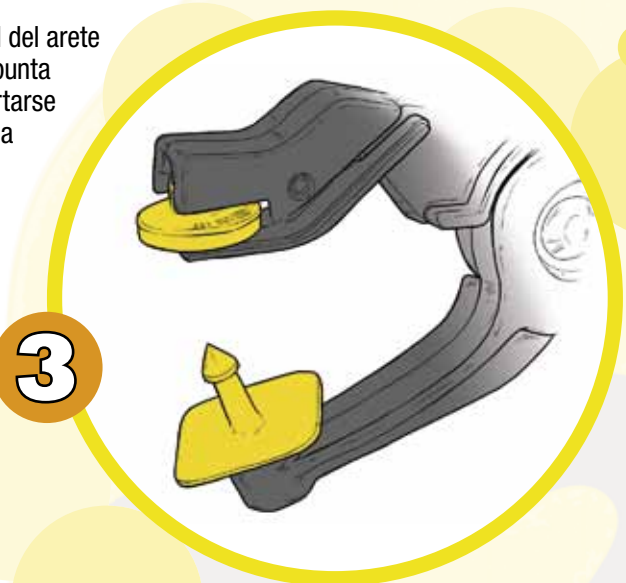
2

Inspect the applicator pin to ensure the tip is in good condition. Make sure to use the same applicator as the manufacturer of the tag. Mixing and matching tags and applicators can create problems.

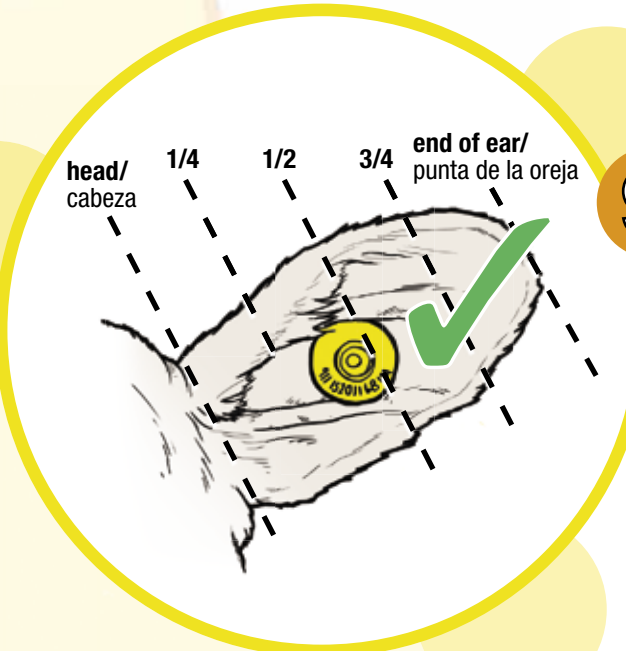
Inspeccione el aplicador o pinza para asegurarse que la punta este en buenas condiciones. Asegúrese de utilizar el aplicador fabricado por la misma compañía que los aretes. El uso de aretes y aplicadores de diferentes fabricantes puede causar problemas.

Place each half of the tag onto the applicator. The stud must be inserted completely onto the applicator pin and the button portion placed under the opposite clip.

Coloque cada mitad del arete en el aplicador. La punta "macho" debe insertarse completamente en la punta "macho" del aplicador o pinza y la porción del botón o "hembra" debe ponerse debajo del clip contrario.



3



9

Examine the tag to verify if it is correctly and securely positioned.

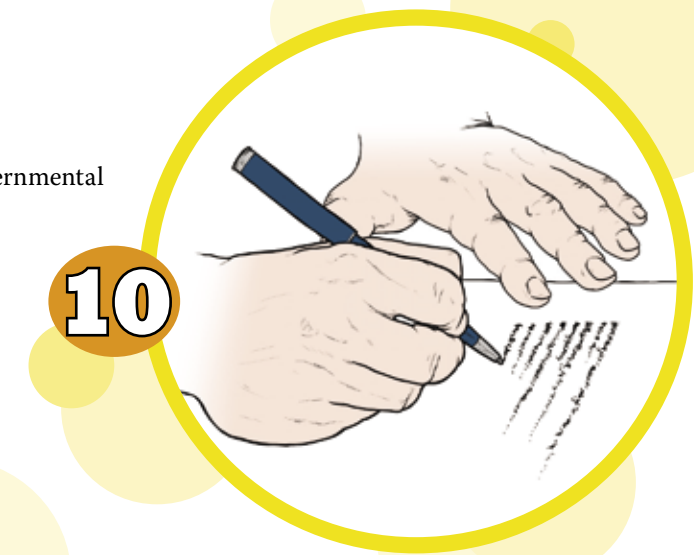
Examine el arete para comprobar si está correcta y firmemente colocado.



6

Position the applicator in the proper location on the animal to apply the tag. Securely close the tag in one smooth squeeze of the applicator. Wrestling with the animal and repeated squeezes may damage the electronic components of the RFID tag.

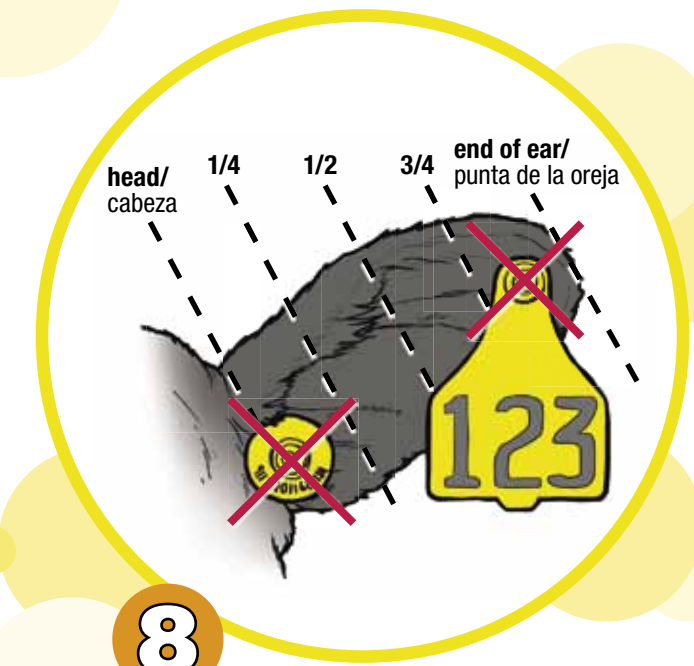
Coloque el aplicador o pinza en el lugar adecuado de la oreja del animal para poner el arete. Cierre bien el arete con una compresión suave del aplicador. Luchar con el animal y apretar muchas veces puede dañar los componentes electrónicos del arete RFID.



10

Record the animal's identification number as needed with your governmental organization, pre-conditioning program manager or in ranch file.

Registre el número de identificación del animal, según sea necesario con su organización gubernamental, con el director del programa de pre-acondicionamiento o en el registro del rancho.



8

Warning: Tags placed too far outside the recommended position may snag or be torn out, or may cause pinching and/or necrosis.

Advertencia: Aretes colocados lejos de los lugares recomendados pueden causar molestias, lesiones, heridas, necrosis, caerse o ser arrancados.

Tags should be applied in the middle third of the ear between the upper and lower ribs of cartilage.

Los Aretes deben de ser puestos en el tercio medio de la oreja entre los dos bordes del cartilago.

7

